

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

A kiadóhivatalban átvéve:	
Egész évre	10 kor.
Negyedévre	4 c
Helyben hához hordva:	
Egész évre	20 kor.
Negyedévre	5 c
Vidékre postán szállítva:	
Egész évre	24 kor.
Negyedévre	6 c

TISZÁNTÚL

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden nap a hétfő és kedd utáni napok kivételével.

Besorolás: B. kiadóhivatal.
Nagyvárad, Apáczai-utca 2.

Amelyekből készítenek visszacsúszó vagy megőrzésre nem alkalmasok.

Előzetesek és hirdetések a kiadóhivatalhoz intézendők.

Egyes szám ára 8 fillér.

NAGYVÁRAD, augusztus 8.

Vakandtúrás.

Nincs szájalmasabb állatja az Ur-istennek, mint a vakand.

Sima a külseje. Ragyogó bársony bundája szinte hívja a simogató kezét. Puhasága minden külső behatásra enged; mintha gerince, csontja sem volna. Nem is él fent a föld színén, a szabad ég alatt, a hol nyílt fegyverekkel méltó ellenfelek közt folyik a küzdelem. Bebuvík a föld alá, a sötétbe. Ott senki sem látja. Másra nincs szüksége, mint csak teste szívósságára, miközben a rögök közt előrefurakodik. Férgekkel él, rögök közé temetve lakik s vak, mint az éjszaka.

Hanem azért ez a szerencsétlen állat is felbukkan néha a napvilágra. Egy-egy vakandtúrás jelzi felbukkanását s a mezőn széltekintve, apró kis földkupacok jelzik a vakand haladását.

A vakand halad. A Társadalomtudományi Társaság is halad, hasonló módon.

Ebbe a jeles kis társaságba szorultak össze a magyar közélet vakandjai.

Rima a külsejük. Stréberkedéssel elfoglalt magas állásaik szinte követelik az elismerést kiválóságuk iránt. Puha gerincük készséggel meghajlott az autokrácia korbácsa előtt. Nem is kíváncznak a

nemzeti élet pezsdülő hevébe, éltető világosságába. Bebuvík a maguk szűk látkörük sötétjébe, a hova ugyan senki sem kívánczik utánuk. Idegenből plagizált hóbortokkal táplálkoznak s a nemzet igaz szükségletei, a való élet igazsagai iránt vakok, mint az éjszaka.

Hanem azért életjelt adnak magukról egy-egy botrány alakjában, amikor az ember észrevesz a közélet tisztulása közepette egy-egy izléstelen pöfeteget. Ott halad a Társadalomtudományi Társaság.

Ők haladásnak nevezik azt, ami egyrészt reakció, másrészt nemzetközi szemfényvesztés alakjában pöffeszkedő üresfejűség, mikor pedig napfényre jut, egyszerű botrányhósködés.

A mostani közgyűlés is közönséges hecc volt. Nagy vitézül nekimentek Wolfner Pálnak, hiszen ők kétszázán sem félnek egytől, kocsisoktól sem szokott gorombaságokkal támadtak egy emberre, a kit jó nevelése visszatartott attól, hogy hasonló stílusban feleljen, mikor pedig elégtételre került a dolog, a hős férfiak kijelentették, hogy fizetnek öt pengőt, ha muszáj, de az elkövetett sértésért más-képp elégtételt nem adnak. Nekik csak a botrány kellett.

Minél magasabb fogalmak vannak valakinek a szabadságról, annál mélysegebb megvetéssel kell elfordulnia ettől a vak reakciótól.

Félnek a nyilvánosságtól, lehurrogják

a szólásszabadságot és Andrassy helyett Kristóffy kell nekik. Csak azt szégyenli az ember, hogy magyarul beszélnek ezek a társadalomtudományi vakandok. Még legérthetőbb köztük Batthyányi Ervin gróf, mert az magyarul csak makogni tud.

Nagyvárad jogakadémiájának külön szomorú nevezetesség jutott ebben a csúf heccben. Királyi katolikus jogakadémiánk egyik katolikus és magyar pénzből fizetett tanára jelentette ki cinikus őszinteséggel, hogy ők bizony nemzetköziek, semmi mások.

Régi idők elevenednek meg e nyilatkozatra. Amikor a jogakadémia nem volt ennek a szűk hazának, e sokat küzdött, önvérében megerősödött kicsi nemzetnek bástyája. Herr Professor dr Julius Kautz és más osztrák-német alakok által a legszorosabb kapcsolatban állott a dicső német világgal, ahonnan a Társadalomtudományi Társaság is meríti érzését, tudását. Német nyelven, hazafiatlan szellemen működtek a tanárok s ököibe szorult a magyar jogász keze. De legalább nem kellett pirulnunk, mert azok az idegenek nem voltak magyarok.

Most pedig magyar emberek gyalázzák a magyar nemzet törekvéseit, magyar emberek kíváncznak a kuruc Andrassy-ivadék helyett a bécsi bérenc, Kristóffy után, magyar emberek buktatnak sorra olyan tudósokat, mint Andrassy, Hegedüs Lóránt, magyar emberek vallanak tudó-

„TISZÁNTÚL” TÁRCZÁJA.

Vendég az esküvőn.

— Dán eredetiből. —

Tressillian érdeklődve tekintett végig azon a férfin, aki szinte rá akarta erőszakolni a barátságát: az arca brutálisnak és kegyetlennek látszott, a hangja nyers volt, a modora bárdolatlan. De térdnadrágja és skarlát köpenyegje valódi, hamisítatlan biborból készült, az asztalon heverő kalpagján gyémánt forgó díszlett, s kardjának markolata aranyból volt.

— Valami gazdag nemes, aki lakomára van híva — gondolta Tressillian.

— Kívánjon nekem szerencsét, uram, — szólt a férfin.

Felemelte a poharat s félszemét behunyva gyönyörködött a gyöngyöző piros nedűben.

— Uram — folytatta — életemben változás fog beállani: két óra múlva oltárhoz vezetem menyasszonyomat.

— Ah! — szólt Tressillian — úgy csakugyan gratulálnom illik önnek.

Őszintén kívánt neki minden jót, de azért azt gondolta, hogy az ő helyében másként viselkednék két órával az esküvő előtt.

Körülnézett az ivóban. A korcsmáros nyugodtan ült a helyén, ezüstös pipájával a szájában, a tüzhely mellett. A többi vendég mind elszéledt már, csak ketten maradtak.

— Szép este lesz, — jegyezte meg Tressillian, csak éppen hogy mondjon valamit. — Az eső és a hideg kellemes ellentétet fog képezni az ön szerelmi tűzéhez.

— Ön okosan beszél, uram, — jegyezte meg a másik — midőn csak futólag néztem is önt meg, egyszeriben tisztában voltam vele, hogy ön józan gondolkodású, világlátott ember.

— Ön is tán, — válaszolt Tressillian udvariasan.

— Az én nevem — szólt most a vörös köpenyeges — Vanderheyden Gusztáv Fülöp, nem ismeretlen név e városban.

— Az enyém pedig Tressillian Arthur, Elhiszem, hogy ön e város szülőtte, miként magam is, de sok év óta nem voltam itthon, s azóta minden megváltozott. Még a zászló is más lett azóta.

— Azzal nem kell sokat törődnünk.

— Én is így fogtam fel a dolgot. Minden megváltozott. Uram, csak a csapláros maradt a régi. Ahogy most békésen szopogatja ezüstvégű

pipáját, épp úgy tette azt tíz esztendővel ezelőtt is. És a haja sem lett fehérebb azóta.

— Ön oly régen nem járt volna erre? — Ugy, édes Tressillian barátom, vendégemnek kell ma lenni esküvőmon. A menyasszonyom nagy szépsége el fogja kápráztatni az ön szemét.

— Köszönöm uram, — szólt Tressillian komolyan. Feszélyezte a dolog, de nem utasította vissza. Arra is gondolt, hogy véget kell vetni a kvaterkázásnak, mert különben az a díszes vőlegény pityókásan fog oda állni az oltár elé a sajnálatraméltó ifjú leány oldalán.

Felállott, hogy távozzék, de Vanderheyden dühösen rávágott az öklével az asztalra.

— Uram, — szólt — határozott sértésnek veszem, ha ön most távozik.

Tressillian nem volt verekedő ember s különösen nem szívesen kötött volna belé egy vőlegénybe, a kiért szép szemek sirnának, azért szó nélkül helyet foglalt újra az asztal mellett.

— Ez már uri tempó — szólt Vanderheyden — önnek velem kell jönnie. Mert meg kell látnia a menyasszonyom halványkék szemét, finom hajlásu karját, korcsu bokáját.

Tressillian egyszerre valami meleg szánalmat kezdett érezni az iránt a hölgy iránt, aki e durva fickóhoz köti a sorsát. Szinte ingerül-

Értesítés

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására, hozni, hogy a mai kor igényeinek megfelelő **katonai és polgári szabó-üzletet** nyitottam, hol is legkitűnőbb bel- és külföldi szövetek dus választékát bocsájtom a n. é. közönség rendelkezésére pontos kiszolgálás, valamint szolid árak mellett.

Tisztelettel

Grünfelder János,

Katonai és polgári szabó

Nagyvárad, Szent János-utca 2.

soknak értelmetlen teóriagyárokat s magyar emberek a magyar nyelvet gyalázzák meg azzal a vallomással, hogy ők nemzetköziek.

Hát ezen fel lehetne háborodni, oly visszataszító jelenség, — ha érdemes volna.

A rét szépségét nem teszi tönkre a vakondtúrás s a nap világosságát semmi-féle vaksi turkáló, áskálódó lény el nem fogja. A nemzet virul és halad, bármennyire berzenkednek is Piklerék és függelékeik. Aki nincs velünk, az ellenünk — s nemrég lezajlott küzdelmes idők különb legényekkel szemben is acélosnak bizonyították izmainkat. Ha minden sötétség, üresfejűség és gyáva stéberség ellenünk támad is, akkor sem leszünk mások, mint Szent László katonái, a nemzet szent ideálja felé haladó igaz, magyarok.

Dr. K. A.

A kormány tervei.

A kormány terveiről szóló híret a Magyar Estilapnak a választói jog reformja és az új választások tekintetében, melyet rövid megjegyzéssel mi is közreadtunk, a Magyar Távirati Iroda félhivatalosan megcáfolja és a hozzá fűzött következtetésekkel együtt teljesen alaptalannak mondja. Hírét azonban az estilap a cáfolat dacára fentartja, sőt kiegészíti avval, hogy az a kormány egy oly tagjának nyilatkozatán alapszik, kinek az ügyek intézésében döntő szava van.

Ez az államférfi a mostani helyzetet tartathatatlannak véli, bár tudja, hogy a kormány két évre tervezte az átmenetet, de ezt úgy értelmezi, hogy két évre kell biztosítani az állami

szükségeket és nem kell éppen két évig hivatalban maradni.

Ha tehát az 1907. évi költségvetést, az ujoncjutalékokat és a közös kiadásokat tető alá hozták és elintézték a választói törvényt, akkor felfelé eleget tettek kötelességüknek. Lefelé semmit sem vállaltak erre a két évre, ha mégis megcsinálják a költségvetés és a választási törvény közlése első időben az alkotmánybiztosítókat erősítő adminisztratív törvényeket, akkor többet tettek, mint amennyit ígértek.

Ezért tartják célirányosnak márciusban vagy áprilisban már beterjeszteni a választási törvényt s ezt lehetőleg május hó folyamán le is tárgyalni és szentesítés alá bocsájtani.

A kormány ezután, ha akarna, egész éven át háborítatlanul hivatalában maradhatna és elintézhető az 1908. évi közös kiadásokat, ujoncjutalékokat és költségvetést. De ezt már kétfelől megnehezítenék. Először Bécs felől, ahonnan már akkor ismét fokozott katonai igényekkel fognak fellépni és másodszor idebaza, ahol már most nyugtalankodnak és ahol napról-napra jobban szaporodnak a pártközi és a pártok kebelbéli surlódásai.

Ha a kormány nem akar hűtlen lenni a nemzetnek és nem akarja magát megőrdtetni alulról, másrészt nem akar fölfelé több szolgálatot tenni, mint amire vállalkozott, amit különben csak úgy tehet, ha áttevő dicstelen elődeinek vizeibe: akkor legjobban teszi, ha mielőbb lerázza a lekötöttség súlyos terhét és újból a nemzet elé lép, melynek itéletére nagyon is szükség lesz akkor, ha kiderül, hogy Bécsben a két évi átmenetet elfogadták ugyan, de a leteltével minden nemzeti igényekkel szemben olyan hajthatatlanok lesznek, mint voltak.

A kormány megtanulta rövid hivataloskodása alatt, hogy csak az állami szükségleteket bonyolíthatja le akadálytalanul, ellenben minden el, ami jobb jövő előkészítése lehetne, rengeteg akadályok gördülnek.

Ezért gondolja a hazafias kormányférfi, hogy le kell rázni mielőbb az átmenetre vállalt kötelezettséget és már a jövő 1907. év első felében új és tiszta helyzetet teremteni s ezért igenis foglalkoznak a kormány tagjai azzal a

tervvel, hogy a legkésőbb áprilisban benyújtják a választási törvényt és ennek elintéztével kiírják az új választásokat. Ezzel felszabadulnának a paktumszerűen lekötött nemzeti erőik és nem kopnák el maga a kormány sem mint későbbre fentartott nemzeti faktor, mikor erre ismét égető szükség lesz.

Nos, hogy a magunk véleményének is kifejezést adjunk a Magyar Estilap fenntartott és kiegészített közlései fölött, megengedjük hogy a közleményben foglalt nyilatkozatokkal hasonló természetű kijelentések történhettek, de azért lapársunk híret már azért is tartózkodva fogadjuk, mert az egész cikk oly módon van megírva, amiként egy szerény óhajlás jelentkezni szokott, melynek tárgyi motívumai nincsenek.

Feltevésnek, vagy akár jámbor óhajlásnak megjárja még, de általános hitelt a közölt formában alig tarthat igényt, már csak azért sem, mert az alkotmány biztosítékairól a kormány vállalta törvényes gondoskodás addig aligha lesz elintézhető.

Andrássy memoranduma. Politikai körökben annak híre kelt, hogy a király *Andrássy Gyula* gróf belügyminiszter memorandumát, mely az alkotmánybiztosítók törvényes megállapításával foglalkozik s amelyet *Andrássy Ischli* audienciája alkalmával a király elé terjesztett, felülbírálás végett elküldte *Fejérváry Géza* bárónak. A kalandos hírt a politikusok nagyon kételkedve fogadták.

Az orosz forrongás.

A katonai zendüléseket leverték, de még ennél is csufosabb kudarc érte a szociáldemokratákat avval, hogy az általános sztrájkjal tett kísérletük is végkép csődöt mondott. Pedig óriási agitációt fejtettek ki a siker ér-

ten tekintett fel a vele szemközt ülő alakra. S mialatt reánézett, az újra föltött s fenéig üritette a poharát.

— Édes Tressillian — folytatta dadogva ezután — jó férj akarok lenni, de ur maradok a házamnál.

— Azt hiszem, az ön szíve hölgye, aki olyan bájos és szelid, nem fog önnel harcba szállni e jog felett.

— Nem repül oly örömmel a karomba, mint szeretném. Csak a szülői beszélésnek engedett. Pedig — ugyebár — uram, bármely hajdon boldog lehet, ha engem férjül nyerhet meg magának? Egy kissé viharosan éltem de melyik világfi nem teszi azt?

Amíg beszélt, kegyetlen, hideg tekintetragyogott a szemében és alsó ajka lehuzódott. És a Tressillian agyán hirtelen végigtutott a gondolat, hogy ha egy nővére volna, inkább a teritőn kívánná azt látni, semmint e férfi karai között.

Nem tudott udvariatlanság nélkül felelni a hozzá intézett kérdésre, azért inkább azt kérdezte:

— Nem fog tolokodónak tartani, ha érdeklődöm hölgyének neve után?

— Ellenkezőleg. Ön barátom, s tudnia kell, hogy hívják őt. A neve: Van Zeyl Klotild.

— Van Zeyl Klotild! — Hirtelen vissza emlékezett a magas, kissé hosszú lábu tíz éves leányra, akit egyszer a hátán vitt át egy folyón. Már akkor is híres volt szellemességéről, s jövődöbeli szépség cachet-ját viselte magán. Igazán sajnálta, hogy az édesarcu Klotild a szörnyeteg felesége lesz.

— Ugy e bár, ott lesz az esküvőn? — sürgette őt Vanderheyden.

— Félek uram, hogy az lehetetlen. Nem vagyok úgy öltözve sem, ahogy illik.

Vanderheyden nevetett.

— Kockára teszem a bibor köpenyemet — mondta könnyelműen.

— Nem szeretném önt megfosztani lakodalmi díszétől. Pedig valószínű, hogy esküvője estéjén — nekem kedvezne a szerencse.

— Ha veszték, könnyen szerzek másikat. Ön csak ki akar bujni a dolog alól. De ismétlem, hogy vonakodását személyes sértésként fogom tekinteni nem csak magamra, de a jövődöbeli Vanderheydenre nézve is.

Tressillian lángoló arccal mozdult meg helyén. De újra türtőztette magát. Övéről lekapcsolta bőrtáskáját s abból tíz aranyat dobott az asztalra.

— Elég ez? — kérdezte.

— Elég. En a biborköpenyt teszem fel ellenébe.

Szemei kapzsia tapadtak az aranyakra. A kockák esőrpöplőve hulltak az asztalra és Tressillian nyereségben volt.

— A köpeny az öné, — mondta Vanderheyden.

De Tressillian védekezett.

— Csak nem foszthatom önt meg ünnepi díszétől.

A másik összehuzta szemöldökeit.

— Már megint bántani akar? Ha vesztetem, fizetek is.

Tressillian átnyult az asztalon s a falóca támlájára helyezte a biborköpenyét.

— Míjd meglátja, hogy csakhamar visszanyerem — szólt a másik s újra rázni kezdte a kockát.

Tressillian nem zárkozhatott el a revanche elől. De ismét nyert, s most a biborköpeny is odakerült társa mellé a Tressillian lócájára.

— Azonban most már nem játszom tovább — mondta még ha ezzel magamra vonnám is neheztelését. Most már ideje lesz önnek is az esküvőre készülődni.

De még néhányszor forgott a kocka a kard és a forgó is átvándorolt Tressillianhoz. Előbbi tulajdonosuk pedig, aki eközben mindig ivott, egyszerre csak lecsuszott a lócáról s az asztal alá roskadt.

— Szegény kis Klotild — szólt Tressillian önmagához. Aztán a csaplárhoz lépett. — Nézzé ezeket itt — s a bibor öltözet tartozékaira mutatott — kockán nyertem. becsületes játéokban.

A csapláros igent intett fejével.

Megpróbálta az egyes tárgyakat, kitűnően illettek neki. Bucsut intett kezével az alvó végény felé s kiment az esőbe. Egy nehéz dánkocsi várt valakire az utca sarkán. A kocsis alázatosan szólt hozzá:

— Uram félek hogy elkésik az esküvőről.

Tressillian szó nélkül beült a kocsiába. Nem érzett lelkifurdalást. Az a becsipett fráter nem érdemelt kiméleletet. S a szegény kis Klotild képe folyton előtte lebegett.

Soká vitte őt a kocsi utcáról-utcára, míg végre egy nagy ház előtt megállott.

Az előszobában többen gyülekeztek köréje.

— Menyasszonya várja önt, Vanderheyden ur — szólt valaki s ajtót nyitott előtte.

Tressillian pillanatra meghökkenett.

— Különös körülmény készlet arra, hogy — kezdte, de már ekkor bezárult mögötte az ajtó.

Első pillanatra úgy tetszett neki, mintha üres szobában lenne, de aztán észrevette a karcsu, magas alakot az aklak mellett. Léptek neszére előre jött az, de arcából halálos aggodalom beszélt.

dekében, a tömeg alantas érzelmeire hivatkozva izgattak.

A munkások és katonák egyrészt a forradalom felé, puskacsövek elé kergették a vezéreket, míg maguk nagy bölcsen a háttérben maradtak, hová a gyilkos golyó el nem ért, hogy kárt tegyen »becses« személyökben.

Mai legújabb távirataink szerint Péterváron végkép beszüntették a sztrájkot. A munkásvezetés maga is beismerte kudarcát és elhatározta, hogy elhalasztja kedvezőbb időkre az általános sztrájkot. Ha lelkiismerete volna a munkásvezetésnek, ily könnyelműen nem halasztgatná kedvezőbb időkre, hanem letenne róla végkép.

De ha eddig nem vette lelkére a nyomorúságot és annyi ember véres halálát, melyet az általános sztrájk mesterséges és erőszakos forszírozásával okozott, úgy látszik, ezután se sokat bánja, ki mire jut vele.

A cár lemondásának kalandos hirtelensége után a jelentések után, melyek a cárnak és kormányának abbéli komoly elhatározásáról szóltak, hogy az ország belbékéjét megőrzi minden áron és határozottan megy előre a békés reformok útján, ezt a hirtelenséget nyilván tendenciózus félrevezetésnek tartjuk.

Távirataink:

Általános sztrájk kudarca.

Berlin, aug. 8. Az általános sztrájkot mint Moszkvából jelentik — itt ép úgy, mint Pétervárott kevés vita után csak csekély többséggel fogadták el. A sztrájkot az újság-szedők kezdték meg, azután csatlakoztak hozzájuk a gyárimunkások s a vasuti művek munkásainak egy része is megszüntette a munkát.

London, augusztus 8. Pétervárról jelenti a Tribune levelezője: A sztrájkbizottság tegnap elhatározta, hogy az általános sztrájkot azonnal

A gyönyörű szép arc láttára hirtelen fel-lángolt a vére.

— Uram, — szólt a leány halkán, reszkető hangon — bocsásson meg... nem gondoltam meg előre, hogy ilyen rettenetes lesz e perc...

Tressillian részvétlenül lépett közelebb. De a leány elnyomott sikolylyal menekült vissza az ablak mélyedésébe.

— Oh, kérem, könyörgöm, ne érintsen! ne érintsen!

— Klotild! — szólt Tressillian gyöngéden. A hangjára megfordult a leány és csodálkozva tekintett reá.

— Klotild! — ismételte a férfi és levette kalpagját. — Nem Vanderheyden áll itt és ő nem is fog eljöhetni. A vőlegény hiányozni fog az esküvőről, de a vendégsereg teljes s azért megtarthatjuk a ceremóniát — ha maga is, Klotild úgy akarja...

A leány nem válaszolt, de arcáról lassankint eltűnt a rettegés.

— Ismétlem, hogy elvállalom a vőlegény szerepét — folytatta a férfi. — A vagyonom valószínűleg fölér az övével, szeretni meg biztosabban jobban tudok nála. Kis Klotild, szóljon, emlékszik-e reám? Kis fiu koromban szerettem már, de aztán eltűnt előlem. S az ifju is mindig álmodott arról a szökehajú, kékszemű, vékony leánykáról...

Odakünnről behallatszott a közeli templom orgonájának zúgása.

— Klotild hallja, már várnak reánk! Ez a nászinduló. Ha nem siet, holnap más foglalja el a helyemet mellette. — Odakünn sötét lett egészen. Az ablakon belátszott egy darab ijesztő feketeség. Es hirtelen, önkénytelenül mozdult a leány egy lépéssel közelebb ment hozzá.

— Menjünk — mondta egyszerűen.

befejezi, illetve valamivel kedvezőbb időre halasztja el. A munkásokat utasították, hogy ma reggel ismét álljanak munkába. Moszkva és más városok, melyekben a sztrájk már szintén megkezdődött, ezt a példát kétségtelenül követni fogják. A sztrájk egyetlen eredménye, hogy még az orosz viszonyokhoz képest is rendkívül sok letartóztatást eszközöltek.

Pétervár, aug. 8. Az orosz kereskedelmi minisztérium elhibázottnak minősíti az utolsó sztrájkot. Schol sem volt Pétervár és Moszkva kivételével nagyobb sztrájk. A gyári felügyelők jelentése szerint Pétervárott a munkásoknak csak legföljebb egy harmada sztrájkol. A sztrájkolók száma a második napon volt legnagyobb, azóta csökkent. Remélik, hogy a gyárak nagy részében még e héten felveszik az összes munkások ismét a munkát.

Moszkva, aug. 8. A főkapitány által tett intézkedések, valamint a gondos rendőri felügyelet következtében az általános sztrájk meg-hiusultnak tekinthető. Az agitátorok törekvése, hogy a munkásokat a munkától való távolmaradásra bírják, sikertelen volt. Az agitátorokat letartóztatták és lehetetlenné tették, azon kísérleteket, hogy tüntetéseket, népgyűléseket és körmeneteket rendezzenek az által, hogy a néptömegeket csendőrséggel szétkergették. A sztrájkolók száma ma jelentékenyen kisebb. A 200.000 emberből álló munkásságnak igen csekély része, mintegy 20.177 sztrájkol, ezek közül mintegy 10.000 nyomdász.

Letartóztatások.

Riga, aug. 8. Egy itt horgonyzó iskola-hajón 60 embert letartóztattak. Az a hír, hogy munkástanács alakul, amely a sztrájkok vezetését és szervezését végzi, még hivatalos megerősítésre szorul.

Egy vonat kirab'ása.

Boroszló, aug. 8. Kattavicból jelentik: Azt a vonatot, melynek tegnap este 6 órakor kellett volna Szoknovicéből Kattavicba érkezni, a nyílt pályán 20 fegyveres rabló megtámadta és postakocsit teljesen kifosztotta. A postaszakokat, melyekben pénz vagy értéktárgyak voltak, ellopták. A vonat utasai közül senki sem sebesült meg.

Törvénykezés a lázadók felett.

Berlin, aug. 8. Helzingsdorfból jelentik: Azokat a lázadó katonákat, kik finn alattvalók, kiszolgáltatják a finn bíróságoknak, melyek a finn törvények értelmében börtönbüntetésre fogják őket ítélni. Az orosz alattvalókat az orosz törvények szerint halálra ítélik.

A cár lemondása.

Budapest, augusztus 8. (Saját tud. táv.) Pétervárról jelentik: Itt komolyan tartja magát a hír, hogy a cár lemondani készül és régensséget fog behozni. A munkások százezrei az általános sztrájkra készülnek.

UJDONSÁGOK.

Nagyvárad—Püspökfürdő—Féliczfürdő.

		Személyvonat				
Nagyvárad állomás	ind.	8.03	10.05	2.26	4.44	8.44
Várad-Velence	>	8.12	10.15	2.38	4.55	8.55
Rontó	>	8.28	10.29	2.52	5.09	9.08
Püspökfürdő	>	8.38	10.40	3.02	5.19	9.18
Féliczfürdő	érk.	8.50	10.52	3.14	5.31	9.30

Féliczfürdő—Püspökfürdő—Nagyvárad.

		Személyvonat				
Püspökfürdő	ind.	8.38	10.40	3.02	5.19	9.15
Féliczfürdő	>	8.55	10.57	3.19	5.34	9.38
Rontó	>	9.02	11.04	3.26	5.51	9.45
Várad-Velence	>	9.15	11.17	3.39	5.54	9.54
Nagyvárad állomás	érk.	9.25	11.27	3.49	6.04	10.51

Az indulási és érkezési adatok közép-európai időre vonatkoznak. Az esteli 6 órától reggeli 6.59 percig terjedő idő lelete számokkal van jelölve.

A Fekete Sas tervei.

Mikor a Fekete Sas és Zöldfa eladása a törvényhatóság elé került, különféle hírek keringtek, hogy az új tulajdonosok minő épületet emelnek a rozoga Sas helyére s miként fogják jövedelmezőség szempontjából kihasználni a területet az építésnél.

Dr. Adorján Emil és Kurländer Ede tulajdonosok már elkészítették a Sas tervét, mert még ez évben megakarják kezdeni az építkezést. A tervet Komor Marcell és Jakab Dezső fővárosi építészek készítették s a két tulajdonos tegnap mutatta be a városi tanácsnak, hogy műszakilag felülbírálja a főmérnök, vajjon megfelel-e a szerződésben kikötött feltételeknek.

A főmérnök a tervet megfelelőnek, izlésesnek és monumentalisnak találta s azok mindenben megfelelnek a szerződésnek. A terv szerint a Szent László-téri kapun át egy átjáró vezet Zöldfa-utára, amely csak három helyen lesz kapuzatszerűen fedve, a többi részen végig úgy fog kinézni, mintha utca vezetne át a Szent László-térről a Zöldfa-utára.

Mindkét oldalon üzletek lesznek, mint Budapesten több helyen látható. Erre a célra a Zöldfa egy részét szintén át kell alakítani. A Szent László-téren a kaputól balra a nagy kávéház, jobbra üzletek, a nagyon mély kapubejárat alatt is. A sarkon üzlet; Kossuth-utcán nagy étterem s üzletek. Ezekon kívül lesz még a földszinten rengeteg üzlet, egészen a Zöldfa-utáig.

Az I. emeleten a kávéházhoz tartozó kártyaszobák, lakás s a kávéház felett udvar. A Szent László-téri oldalon nagyszabású bankhivatal s üzletek, amelyek valószínűleg a földszinten levő nagy bazárhoz tartoznak s Kossuth Lajos-utca felől a vígadó, éttermekkel s más szükséges helyiségekkel.

A II-ik emeleten a Vígadó páholyai, erkélye és karzata; egy kaszinónak való helyiség, továbbá 31 vendégszoba a szálloda részére.

A III-ik emeleten a kaszinó olvasó szobája, a szállodás lakása, 30 vendégszoba. A vendégszobák mindenike utcai világítást nyer. A pincében a kávéház részére vannak szobák tervezve, azonkívül üzletek és a szükséges pincéhelyiségek vannak. A terv igen tetszetős s ha e szerint építik fel a Fekete Sast, ez egyik látványossága lesz Nagyváradnak.

Tisztelettel kérjük vidéki előfizetőinket, hogy úgy hátralékban levő, valamint, a jelen negyedre szóló előfizetéseiket mielőbb beküldeni sziveskedjenek, hogy a lap szétküldésében fennakadás ne történjék.

* Főispáni hivatalvizsgálat. Glatz

Antal főispán most ismét megkezdte a hivatalvizsgálatot. Ezúttal a járási főszolgabírói hivatalokat vizsgálja meg. E körutjára tegnap indult el a főispán, utjában titkárja fog segíteni a hivatalvizsgálatoknál. Első hely, hol már tegnap megkezdte a vizsgálatot, Mezőkeresztes volt, innen indul el a többi járással megvizsgálására. Valószínűleg utolsó hely lesz a központi járás főszolgabírói hivatalának felülvizsgálása.

* A mai városi közgyűlés. Ma, csütörtökön délután 3 órakor tartja Nagyvárad város törvényhatósági bizottsága augusztus havi közgyűlését. Előreláthatólag egyhangú, csendes

lefolyása lesz a tanácskozásnak, mert a tárgysorozatba csak apróbb folyó ügyek vannak felvéve. Legfeljebb az interpellációk adhatnak némi élénkséget a közgyűlésnek.

*** Kossuth a magántisztviselőkhöz.** Kossuth Ferenc kereskedelemügyi miniszter annak idején rendelettel felfüggesztette a jégkár-biztosító irodák vasárnapi munkaszünetét. A Magántisztviselők Orsz. Szövetsége felterjesztést tett a miniszter rendelete ellen, a melyben egyszersmid állást foglalt a teljes vasárnapi munkaszünetet csorbító minden kivételes intézkedés ellen, másrészt pedig azt kívánta, hogy addig is, amíg a teljes vasárnapi munkaszünet kérdése törvény útján rendeztetik, a jövőben hasonló esetekben, az egyoldalú intézkedés elkerülése végett, az érdekelt felek közül a magántisztviselők is országos szövetségük útján meghallgatást nyerjenek. A miniszter most érkezett leiratában kijelenti, hogy a Szövetségnek a vasárnapi munkaszünet kérdését megvilágító álláspontját tudomásul vette s alkalom adtán föl is fogja használni. Méltányosnak találta s szívesen vette a Szövetségnek azt a kérelmét is, hogy a jövőben azokban az esetekben, amelyekben a magántisztviselők akár összeségét, akár csak egy részét érintő kérdéssről van szó, a kérdésekre nézve a magántisztviselők érdekképviselője is meghallgattassék. Az Országos Szövetség abbéli kérelmének azonban, hogy a jégkár-biztosítók vasárnapi munkaszünetét felfüggesztő rendeletét vonja vissza, a miniszter nem tehet eleget, mert eltekintve attól, hogy a szóban lévő rendelet a belügyi és a földmivelésügyi miniszterek hozzájárulásával bocsátott ki s egy esetleges visszavonás csak az említett miniszterek beleegyezésével történhetnék, a több oldalról felhozott érvek s ellenérvek tüzetes mérlegelése s az idevonatkozó tárgyalások hosszabb időt vennének igénybe, úgy hogy a rendelet visszavonásának gyakorlati haszna alig lehetne. Egyébként kijelenti a miniszter, hogy a vasárnapi kárbecslés szükségese csak kivételes esetekben fordul elő, a rendelet csak kivételesen érinti a munkaszünet elvét s ily kivételes esetekben nagyobb közérdek szempontjából teszi azt.

*** Helyettesítés Kápolnay Gyula** helyébe a főispán Olasz, Rét és Porond városrészek területén a rendőrbiztosí teendőket teljesítésére Zilahy Antal rendőrségi irnokot bízta meg.

*** Névváltoztatás.** Kohn Berta nagyváradi lakos vezetéknévét »Kardos«-ra változtatta.

*** A lakatosok sztrájkja.** A festők sztrájkja még mindig tart s most egy újabb bérmozgalomról ad hírt a rendőri sajtóiroda. A lakatossegédek léptek tegnap sztrájkba. Memorandumot intéztek a mesterekhez, amelyben a munkaidőt 9 és fél órára akarják leszállítani, reggel 7 órától este hatig, délben 1 és fél órai pihenővel; a munkabért emelni akarják és pedig a felszabadulás után egy évig évenként 24 fillérre, egy évtől 3 évig 40 fillérre, 5 éven túl 52 fillérre; önálló munkas óradija 60 fillér legyen. Az eddigi tárgyalások a mesterek és segédek között nem vezettek eredményre. Így azután az összes munkások sztrájkba léptek. A sztrájkolók 3 tagú küldöttsége tegnap arra kérte a rendőrfőkapitányt, hogy a békéltető bizottságot hívja össze s kísértse meg ez uton sérelmeik orvoslását. A főkapitány utasítására Giraud Árpád alkaptány csütörtök estére összehívta a békéltető bi-

zottságot s arra Pozsonyi László iparfelügyelőt is meghívta.

*** Egy nagyváradi jogtanár szereplése.** A Társadalom Tudományi Társaság keddi viharos közgyűlésén, melynek tárgya *Andrássy Gyula* grófnak az elnökségről való leköszönése volt, továbbá az a támadás, amelyet a sajtó *Kristóffy József*nek a társaság választmányában való megtartása miatt kezdett, kétes értékű szereplése volt a nagyváradi kir. kath. jogakadémia egyik tanárának *Agoston Péter* dr.-nak is. A botrányos vitáról és a gyűlésen uralkodott izléstelen lármáról olvasóinknak bizonyára már van tudomásuk. Itt csak azt akarjuk leszögezni, hogy *Agoston Péter* jogakadémiai tanár Somló Bódog indítványához nem restelt a nemzetköziség indokából csatlakozni. — Hát szép dolog, Isten parancsa, hogy szeresük felebarátainkat, de már kétes dicsőség hangoztatni a nemzetköziséget egy oly közgyűlésen, melynek egész lefolyása aperte elárulta, hogy ők éppen nem egész emberek, mert még magyar polgártársukat is gyűlölik, hiszen valósággal szórták a gyűlöletes közbeszólásokat *Wolfner Pál* felé, aki nem helyezkedett az ő álláspontjukra, *László József* meg letorkolták, amiért indítványozni merete, hogy *Andrássy*nak fejezzék ki sajnálatukat a lemondás fölött. A gyűlés mint ismeretes, mintegy kétszáz szóval hat ellen elfogadta *Andrássy Gyula* lemondását, megbotránkozását fejezte ki a társaságot támogató hírlapi közlemény ellen, megütközését mondta ki *Hegedüs Lóránt* alelnök és *Gratz Gusztáv* társasági titkár eljárása felett és bizalmat szavazott az elnökségnek. A társaság közgyűlésének határozata következtében, mint fővárosi tudósítónk jelenti, *Hegedüs Lóránt* és *Gratz Gusztáv* lemondtak a társaságban viselt tisztségükről, mert a vezetőség egy része *Kristóffy* mellett foglalt állást.

*** Ártézi-kut Berettyószentmártonban.** Már régen foglalkozik Berettyószentmárton községe azzal, hogy a községben egy ártézi-kutat furasson. E furatásra már a szerződés is meg volt kötve dr. *Salgó József* vállalkozóval. A szerződést az alispán a magyar királyi országos vízüépítési igazgatóság-hoz terjesztette fel felülvizsgálat alá. A felülvizsgálat szerződés és tervek tegnap érkeztek le az alispánhoz. A vízüépítési igazgatóság nem találta helyesnek a szerződést, mivel annak legtöbb pontja a községre hátrányos. Indítványozza az igazgatóság, hogy egy újabb árlejtés hirdetessék, melynek megtörténtével az ügyet ismét felül fogja vizsgálni.

*** Csendőrőrs Szentjobbon.** A szentjobbi közbiztonsági mizériák már régebbi idő óta sarkalják a székelyhidi főszolgabíró útján az alispánt, hogy azok a község érdekéből megszüntessenek. Az előterjesztések, melyekben a szentjobbi csendőrőrs felállítását kérte a főszolgabíró, mind eredménytelenek maradtak. Tegnap újabb kérelmet intézett a székelyhidi főszolgabíró az alispánhoz, hogy az oly régi ügyet most már rendezzék. Szentjobbon valósággal napirenden van a lopás és verekedés, melyeket megakadályozni, vagy éppen megszüntetni a bihardíószegi csendőrőrs volna hivatva teljesíteni, ez azonban oly távol esik a községtől, hogy mire a csendőrőrs megérkezik, akár az egész falut lángra gyujthatják az amugy is izgága természetű lakosok. Most ez az ügy kedvező kimenetelű is lehet ha az alispán megteszi a kellő előterjesztést a belügyminiszternél, mivel most dolgoznak a csendőrőrsi létszám növesztésén.

*** Panaszok a bérkocsi vizsgálatok ellen.** A Nagyvárad tegnapi számában »Panaszok a bérkocsi vizsgálatok ellen« címen napi hírt közöl. Erre nézve a rendőrség a következőket közli, minnek készségesen adunk helyet: A helybeli bérkocsik, lovak és szerszámok megvizsgálása évenként kétszer, tavasszal s ősszel történik. Ezen vizsgálaton a főkapitány vesz részt s jelen van a hatósági állatorvos és az előadó biztos. A bérkocsik, lovak és szerszámok időszaki (naponkénti) vizsgálatát *Réz Bertalan* biztos teljesíti, még pedig amint erről jelentései s az ezek révén folyamatba tett kihágási eljárások egész sorozata tanúsítja, nemcsak kifogástalanul, hanem a legodaadóbb ügybuzgalommal is. Hogy dacára a folytonos ellenőrzéseknek és büntetéseknek, mégis akadnak kifogásolható kocsik, lovak, szerszámok, sőt kifogásolható kocsisok is, ez egyszerűen óvhatatlan, de semmi esetre sem az ellenőrzés lanyhaságának folyománya. Statárialiter pedig még sem járhat el a rendőrség, mert ha kifogások alapján a villamos vasut megnyitával amugy is életfeltételeiben megtámadott, családok bérkocsi tulajdonosokat csapattól tiltaná ki a forgalomban való jogosultságtól, bizvást, csak nyomorba kergetne egy csomó családot, de a panaszlott állapotot csak nem segítene.

*** Egy derék aggastyán halála.** Egy magas kort ért aggastyán haláláról részvétellel értesülünk. *Gedeon Ferenc* nyug. takarékpénztári tisztviselő élete 92-ik évében kedden éjjel elhunyt. A köztisztviselőben állott aggastyán a 60-as években mint hites ügyvéd, majd Biharvármegye törvényszékénél mint ülnök működött. Az igazságszolgáltatás államosítása után a Nagyvárad Takarékpénztár szolgálatába állott s évtizedekig kitűnő tisztviselője volt a kiváló pénzügyésznek. Elhunytát előkelő nagy család gyászolja. Temetése ma, csütörtökön délután fél 5 órakor lesz a Szalárdi-utcai háztól. A családi gyászjelentés a következő:

Gedeon Gizella, dr. *Gedeon Albert*, *Gedeon Mária* és *Gedeon Czelesztin* (Mária Ferdinanda) mint gyermekei, öz. dr. *Gedeon Lászlóné* szül. *Sebestyén Irén* mint menyje, *Dankó Olga*, *Gedeon László* és *Gedeon Ilonka* mint unokái, a távolabbi rokonok és sógorok nevében is mélyen szomorodott szívvél tudatják, hogy szeretett atyjuk, illetőleg ipa és nagyatyjuk *Gedeon Ferenc* hites ügyvéd, volt megyei törvényszéki ülnök és a nagyváradi takarékpénztár nyugalmazott tisztviselője folyó 1906. évi augusztus hó 7-ik napján éjjeli fél 11 órakor, életének 92 ik és özvegységének 12-ik évében rövid szenvedés és halotti szentségeknek ajtatott felvétele után elhunyt. A megboldogultnak földi maradványait f. augusztus hó 9-én délután fél 4 órakor a Szalárdi-utca 17-ik sz. a. levő házból a róm. kath. anyaszentegyház szertartása szerint a nagyváradi olasz-i temetőben helyeztük örök nyugalomra. Az engesztelő szentmise-áldozat f. augusztus hó 11-én d. e. 10 órakor a nagyváradi olasz-i róm. kath. plébánia templomban fog az Egek Urának bemutatni. Mely végtisztességtételre az elhunyt rokonait, barátait, volt kártársait és ismerőseit tisztelettel meghívjuk. Nagyvárad, 1906. augusztus hó 8-án. Aldás és béke porairal!

*** 1847—48.** A magyar országgyűlés már régebben elhatározta, hogy az 1791 től 1865-ig terjedő országgyűléseket összegyűjti és sajtó útján kiadja. Jelenleg az 1847—48. évi országgyűlési adatok kerülnek sajtó alá. Ez alkalomból a képviselőház elnöke most köriratot intézett a megyei alispánokhoz, hogy a rendelkezésükre álló akkori adatokat lemásolva, vagy eredetiben juttassák hozzá. E körirat Biharvármegye alispánjához is megérkezett, mivel eddig még Biharvármegyéből nem lett felterjesztve semmi. Megyénk akkori jegyzőkönyvei követválasztásairól és a különböző politikai mozzanatokról igen sok és érdekes adatokat

tartalmaznak és bizonyára tekintélyes részét fogják tenni a sajtó alá rendezendő műnek.

* **A szülésznők képesítése** A belügyminiszter rendeletet küldött Nagyvárad városához, amelyben megírja, hogy szülésznőül a város csak olyanokat alkalmazzon s magán-gyakorlatra is csak olyanoknak adjon engedélyt, akik hazai képesítéssel bírnak, miután e tekintetben a külföldön szerzett oklevelek — sok szomorú tapasztalattól kifolyólag — érvénytelenek. Külföldön ugyanis minden előtanulmány nélkül, olcsó pénzért lehet babaoklevelet szerezni.

* **Előkészületek a kiállításra** A szeptember hónapban Nagyváradon rendezendő mezőgazdasági kiállítás élénknek, mozgalmasnak ígérkezik. A gazdasági egyesület által kiküldött bizottságok nagy buzgalommal dolgoznak a kiállítás sikere érdekében. Előreláthatólag a kiállítás alatt nagy lesz az idegenforgalom Nagyváradon. Erre vonatkozik a főkapitány közzétett hirdetménye:

A közel jövőben megnyíló nagyváradai mezőgazdasági kiállítás elnöksége kérelmére a főkapitány ez uton hívja fel a helybeli lakás, illetve szobatulajdonosokat, hogy a kiállítás tartamára bérbeadni szándékolt lakásaikat, illetve szobáikat nála 8 nap alatt jelentsék be. Ezen intézkedés célja az, hogy a kiállítás tartamára az előre várható nagy idegenforgalom esetén a magán szállások biztosítva legyenek.

* **A fővárosi malmok munkazárása.** A fővárosi malomtulajdonosok és munkásaik közt támadt ügy békés megoldását az érdekeltek kívánságára az országos érdekre tekintettel végre *Szterényi* József államtitkár vette kezébe. Tegnap megjelentek a kereskedelmi miniszteriumban a malomtulajdonosok és munkásnak megbízottai és majd három óráig tárgyaltak. Mindazonáltal megállapodásra nem jutottak. A munkások egyik bizalmi férfia kijelentette, hogy ha a malommunkásoknak a vasárnapi munkaszünet miatt támasztott követelését a malomtulajdonosok nem teljesítik, az egész fővárosi szervezett munkásság, első sorban a gázgyári munkások, sztrájkba fognak lépni, hogy a malommunkásokat támogassák a vasárnapi munkaszünetre vonatkozó követelésük kivívásában.

* **A váncsodi közutak.** Váncsod község képviselőtestülete kérelemmel járult a kereskedelmi miniszterhez, hogy váncsod—mezőpeterdi közlekedési közut a törvényhatósági közutak közé legyen felvéve. E kérelmet a kereskedelmi miniszter tegnap intézte el, még pedig oly képen, hogy azt nem találta teljesíthetőnek, hanem a megyei közgyűlés elé utasítja azt.

* **Óvintézkedések a bukaresti kiállításon.** Bukarestből táviratozzák: A bukaresti kiállítás magyar osztályának bizottsága, mikor a milánói kiállítás pusztulásáról értesült, nyomban szigorú óvintézkedéseket tett a tűzbiztonság érdekében. A kiállított összes tárgyakat azonnal bebiztosították.

* **Betonjárda Biharudvariban.** A biharudvarii közlekedés országos híré a rossz utjai miatt. Az elmúlt évben azt határozta a képviselőtestület, hogy az utakat ugyanon fogja készíttetni sőt a gyalogjárdát betonból készíttetni. E munkálatra 50 000 koronát akar felvenni 40—50 évi lefizetésre és pedig oly formán, hogy a felvett összeget a közmunka pénztárból fedezi. Hogyha pedig így nem volna képes azt megtenni, úgy a hiányt személyes adóval pótolja. E képviselő testületi határozatot a vármegye közgyűlése elutasította, mivel az 50 évi megterhelés a községnek igen nagy

hátrányára van. A képviselőtestület közgyűlési határozatot megfellebbezte, és úgy az egész ügy a miniszter elé került, hol a közgyűlési határozat lett helybenhagyva. A miniszter azonban megengedi, hogy a képviselőtestület más alapot keressen a járda építtetésére.

* **Csempész és leánya.** Bialából táviratozzák: *Mayer* Jetti, odaváló asszonyt dohánycsempészésen érték. E miatt 12299 korona pénzbüntetésre és két évi fogházra ítélték. Mikor az asszonyt ma a fogházba kísérték, 16 éves Berta leánya az anyját ért csútság miatt az uton agyonlőtte magát. A dohánycsempész anya leánya öngyilkosságát látva, a felette érzett fájdalmában megőrült.

* **Közut Ant és Gyula közt.** Ant község kérelemmel járult a kereskedelmi miniszterhez, hogy a községet Gyula városával egy közut kösse össze, melyet a miniszter az állam terhére építse. Az új ut 9—10 kilométer hosszú volna a Gyulavári község utjáig, honnan már rendes állami ut vezet Gyulára. Ez új ut építését az állam terhére a miniszter nem engedélyezte, mivel arra nincs alap, hanem a megyei közgyűlés elé tette az ügyet, hogy a megye saját alapja terhére építse fel az utat, ha azt célszerűnek találja.

TANÜGY.

A nagyváradai kir. r. kath. tanítóképzőben az 1906—7 tanévben a javítóvizsgálat 1906 szept. 3 án délelőtt, a főlvetel az I. évfolyamra 1906 szept. 3 án délután, a beiratás a II. és III. évfolyamra szept. 4 én, a magántanulók osztályvizsgálata szept. 6, és 7-én tartatik. Az ünnepélyes *Veni Sancte* szept. 8-án lesz.

Az I. évfolyamra oly ép testű ifjak vétettek föl, kik életük 15 évet betöltötték, zenei halással bírnak, s a gymnasium, r-ál, vagy polgári, iskola négy alsó osztályát elvégezték. A keresztlevél, orvosi és védhímlő ojtási bizonyítvány bemutatandó. Jóviseletű, szorgalmas, vagyontalan növendékek havonként némi segélyben részesülnek. Minden növendékek köteles magát hegedűvel ellátni.

Nagyvárad, 1906 aug. 4.

Az igazgatóság.

EGYESÜLETEK.

Jóváhagyott alapszabályok. A válás és közoktatásügyi miniszter a nagyváradai gör. keleti román konzisztórium hatósága alatt álló telekezeti néptanulók egyesületének alapszabályait jóváhagyta.

Népkör Sarkadon. A sarkadi közönség mozgalmat indított egy népkör megalakítására. Az alapszabályokat tegnap terjesztették be a nagyszalonai főszozolgabíró úján az alispánhoz, aki a miniszter elé fogja terjeszteni azokat jóváhagyás végett.

TÁVIRATOK.

A pápa utasításai a franciáknak.

Páris, aug. 8. Az itteni lapok jelentése szerint a pápa három utasítást küldött Franciaországba. Az egyik Richárd biborosnak szól és a konkordátum megsértése elleni általános tiltakozást tartalmazta, a második a francia püspökhöz azon feltételeket tartalmazza, amelyek mellett a plébánosok a kánoni, azaz püspöki felügyelet alatt álló kultuszközségek alakításában közreműködhetnek, a harmadik pedig a francia biborosokhoz intézett bizalmas közleményeket tartalmazza.

Királyunk utazásai.

Trieszt, aug. 8. A Riccoló értesülése szerint a király szeptemberben Pólából Lisszabába fog hajózni, hol gyászistentisztelet lesz az elesett katonákért. Azután a király részt vesz a kombinált szárazföldi és tengeri hadgyakorlatokon. Bécsből jelentik: A N. Fr. Pr. értesülése szerint a király a tengeri hadgyakorlat után Trebinjébe utazik. A király ez alkalommal fog először az okkupált tartományok területére lépni.

Automobil összeütközés.

London, augusztus 8. A connaughti herceg automobila Montmouthról jövet, utban Rhayader felé, összeütközött Bordaile ezredesnek ellenkező oldalról érkező automobiljával. Az összeütközés oly heves volt, hogy mindkét gépkocsi teljesen összezuzódott. A herceg, valamint az ezredes kirepültek az országutra, de csak könnyen sobesültek meg. Az ezredes kocsivezetőjét aki valószínűleg oka az összeütközésnek, letartóztatták.

Oszták tiszték letartóztatása.

Milánó, aug. 8. Asiágo közelében olasz pénzügyőrök letartóztattak két magyar oszták tisztet, kik a határon levő erősségeket tanulmányozták. A hatóságok az esetet szigorúan titkolják.

Angol flotta az Adrián.

Trieszt, aug. 8. Az angol középtengeri flotta Beresford lord parancsnoksága alatt az Adriai tengerbe érkezett.

Nagy vizáradás.

St. Louis, aug. 8. Forthvorthból (Texas) érkezett távirati jelentések szerint Texas déli részében nagy áradások voltak. 25 személy életét vesztette, százan felül hajléktalanná lettek. A kárt 500 000 dollárra becsülik. S a segélyvonatok nem juthat el a szerencsétlenség színhelyére. A táviró- és telefonösszeköttetés megszakadt.

A nemzetközi döntőbiróságok.

Riode Janeiro, aug. 8. A panamerikai kongresszus határozati javaslatot fogadott el, amely szerint a hágai panamerikai deledátusok utasítandók, hogy a nemzetközi döntőbiróságokra vonatkozó javaslatokat támogassák.

A Sirio katasztrófája.

London, augusztus 8. Kitünt, hogy az elmerült Sirio kapitánya hátgerincsorvadásban szenvedett, ezenkívül hitt a megrontó szemekben és a hajó fedélzetén spiritisztikai kísérletekkel foglalkozott. Csak nem rég villamos kurának vette alá magát, de szabadságot nem kért, mert a Navigazione Generale ily esetekben nem szokott tisztjeinek segélyt adni. Egy az olasz kormányhoz érkezett jelentés szerint a Sirio kazánja nem volt hibás és a fedélzeten a katasztrófa perceiben verekedések nem voltak, sem fenyegetések el nem hangzottak. Nem igaz, hogy a hajó előreszében az utasok kajüttje össze voltak zsutolva. Teljes nyugalom volt, de sokan a hajótöröttek közül ellenállottak a mentésnek, a kötelekbe kapaszkodtak és a hajóval együtt elmerültek.

Génu, aug. 8. A magyar-horvát gőzhajózási társaság tegnap este idérkezett Buda nevű gőzösének legénysége beszél, hogy a gő-

zős a Syrio hajótörteinek segélyt nyújtott és mintegy száz utast vett fel, kiket a spanyol parton tett le. A kapitány tagadja, hogy a mentési munkálatok közben erőszakoskodásokat követtek volna el és kijelenti, hogy a kivándorlók, akik a hajó elő részén álltak, aránylag nyugodtan viselkedtek. A Buda kapitánya tagadja azt is, hogy néhány gőzös elhajózott volna a Syrio mellett anélkül, hogy segélyt nyújtott volna. A gőzös süllyedése borzalmas látványt nyújtott. A Syrio kapitánya hajóját nem akarta elhagyni és erőszakkal kellett őt elhurcolni. A mentési munkálatok mintegy három óráig tartottak.

Madrid, augusztus 8. Hivatalos jelentés szerint a Sirio utasai közül 328 továbbá 14 matróz tűnt el.

Madrid, aug. 8. A király a Yoven Miguel és a Vicentela Comba nevű sajkák tulajdonosainak a tengerészeti érdemkeresztet adományozta. A hajótöröttek nagy részét ők mentették meg. A minisztertanács a Sirio megmenekültjei segélyezésének kérdésével foglalkozott.

Igazságszolgáltatás.

Kovács kontra Jekelfalussy. Tegnap volt a budapesti I—III. kerületi járásbíróóság előtt a Kovács-Jekelfalussy-ügyben az első érdemleges tárgyalás. A tárgyalás fél tizenkettőkor kezdődött és két órakerült véget. A felek képviselőiben ismét *Csanádi Pál* dr. felperesi és *Schwarz Vilmos* dr. alperesi ügyvéd jelentek meg. Bíró *Hoffer Mihály* dr. járásbíró.

Az alperes védelme röviden az, hogy Kovács György nem volt gazdatiszt, hanem csak cseléd s így jogtalanul követeli fizetését. A tartozatlan fizetés alapján a miniszter által követtelt összeg iránt indított per nem került tegnap tárgyalás alá. Az ügyet nem tárgyalták le egészen, hanem a bizonyítás felvételre a bíróság újabb hatánapot tűzött.

Polányi büntetése. A hivatalos lap tegnapi száma érdekes áthelyezési hírt közölt. A király az igazságügyminiszter előterjesztésére elrendelte, hogy dr. *Polányi Lajos* Aladár budapesti ügyész alügyész a budapesti büntető járásbíróhoz albirónak áthelyeztessék. Ez nyilván büntetés azért, hogy Polányi a Fejérvári rezsim alatt mint éjjeli ügyész működött.



REGÉNYCSARNOK.



Gyorgyejev Foma.

Irta: Gorkij Maxim 115.

— Ha megütsz! Ne próbálj megütni!
— Ugy, most készen vagyunk.
— A partra vele!

Fomát a fedélzetre cipelték, a földre fektették s miközben ruhákat rendezgettek, homlokukról az izzadságot törölték. Foma némán, piszkosan hevert a kapu fala mellett.

Most ő rá került a sor. Subov kezdte a megaláztatást. Odalépett Fomához, megrugta s így szólt:

— Nos? Prófétia ur? Csak izleld meg te is a babiloni fogság ízét.

— Várj — mondta Foma rekedt hangon. Várj csak, amíg kipihentem magamat. A nyelvémet még nem kötötték le.

A hajó ezalatt gyorsan közeledett a part felé. Foma nem is látta a körülötte álló embereket.

— No most, gondold meg bolond, hogy mit cselekedtél, — mondta Rezsnyikov. — Mi marad most számodra a világból? Most már csak leköphetünk legfeljebb, egyebet nem.

— Hát mit tettem? — kérdezte magában Foma.

— No most véged van, Fomuska, — mondta Jastcsurov.

— Vegyétek le a kötelékeimet.

— No. Talán így is meg tudsz maradni.

— Hivjátok ide Majakin.

Majakin odajött. Megállt Foma előtt, szigorú pillantást vetett rá, azután nagyot sóhajtott.

— Nos Foma? — mondta.

— Vegyétek le rólam a köteléket, — könyörgött Foma rekedt hangon.

— Nem. Megint valami bolondságot fogsz cselekedni, — felelte Majakin.

— Egy szót sem szólok már: esküszöm! Csak vegyétek le; nagyon szegyenlem magamat.

— Ha megesküszöl, hogy nem csinálsz botrányt... — mondta Majakin.

— Oh Istenem! Nem!

Most levették róla a szalvétákat s mikor Foma feltápázkodott a földről, sóhajtott s így szólt:

— Győztetek!

— Mi mindig győzünk — mondta Majakin mosolyogva.

Foma most az asztalhoz lépett. Csak s kezei voltak hátrakötve. Most látszott csak, hogy mennyire összeszakgatták ruháit. Inge kilógott a mellénye alól s gallérja ajakáig csuszott föl. Majakin most melléje lépett, megigazitotta gallérját s így sólt:

— Minden rendbe kell hozni.

— Adjatok pálinkát — könyörgött Foma, s miközben leült az asztal mellé, Majakin egy pohárka pálinkát nyújtott Foma száájához. Foma úgy szivta föl az italt s így szólt:

— Még!

— Elég — felelte Majakin.

Most mélységes csönd lett. Mindenki láhujjhegyen lépett az asztalhoz, előre nyújtotta a nyakát, mert mindegyik látni akarta Fomát.

— Nos? Érted-e már, Hogy mit tettél? kérted Majakin. Halkan beszélt, de azért mindenki értette a szavát.

Foma a fejét rázta s hallgatott.

— Ezt senki sem fogja megbocsátani — mondta Majakin emelt hangon. Ambár mindnyájan keresztények vagyunk, nem fogjuk megbocsátani. Ezt vedd tudomásul.

Foma fölemelte a fejét s tűnődve mondta: — Ont egészen kiteledtem, apám. Maga nem nem is kapta meg a magáját.

— No tessék! — kiáltotta Majakin. Látjátok?

— Mindegy — folytatta Foma. Mindegy. Ugy sem értem el vele semmit.

Most ráborult az asztalra Foma.

— Hát mit akartál elérni? — kérdezte Majakin szigorúan.

— Hogy mit?! Valamit...

— Részeg gazember!

— Nem vagyok részeg! — felelte Foma. Csak két pohárkával ittam. Józan voltam...

— Akkor hát igazagad van Majakin — mondta most Bobrov — a kölyök megőrült.

— Én?! — ordított Foma.

Senki sem hallgatott rá. Rezsnyikov, Subov és Bobrov csöndesen sutogtak Majakinna. Beszédükből csak ezt az egy szót hallotta Foma: godnokság.

— Én józan ember vagyok — mondta most rémülten, miközben hátra támaszkodott s zavaros szemmel nézett a kereskedőkre.

— En tudom, hogy mit akartam. Én az igazságot akartam. En a szemetekbe mondtam...

(Folyt. köv.)

KÖZGAZDASÁG.

Értéktőzsde.

Budapest, augusztus 8.

Osztrák hitelrészvény	— — —	678	—
Magyar hitelrészvény	— — —	796	—
Leszámitoló bank	— — —	506	—
Rimamurányi	— — —	525	—
Osztrák-m. állam vasutirészvény	— — —	670	—
Közuti vasut	— — —	594	—
Városi villamos vasut	— — —	327	50

A gabonatőzsde határideje.

Budapest, augusztus 8.

Buza okt. ápr.	— — —	15.26	— 14.88
Rozs okt.-re	— — —	12.40	— 12.52
Tengeri augusz. 1906	— — —	1248	— 13.04
Zab ápr.-ra	— — —	—	— 11.04
Repeze aug.-ra	— — —	32.50	— 32.70

Hivatalos árfolyamok.

A budapesti áru- és értéktőzsde 1906 aug. 8-án.

Magyar aranyjárdék 4%	— — —	112.90
Magyar koronajárdék 4%	— — —	94.90
Magyar keleti vasuti államkötvény 4%	— — —	84.75
Magyar földterhermentesítési kötvény 4%	— — —	95
Horvát-szlavon földterhermentesítési kötvény 9%	— — —	208
Magyar gyermekny. sorsjegy-kölesön	— — —	155
Tisza-szab. és szegedi sorsjegy-kölesön	— — —	99.50
Osztrák járdék papirban	— — —	100.25
Osztrák járdék ezüstben	— — —	117.80
Osztrák korona járdék	— — —	99.45
Osztrák járdék aranyban	— — —	1.59
1860. oszt. államsorsjegyek	— — —	17.60
Osztrák-magyar bankrészvény	— — —	811
Magyar hitelbank részvény	— — —	671.25
Osztrák hitelbank intézeti részvény	— — —	671.50
Osztrák magyar államvasuti részvény	— — —	19.09
Német birodalmi márka	— — —	117.32
London vista	— — —	240.10
Páris vista	— — —	95.42
20 márkás arany	— — —	23.46
20 frankos frankos (Napolendor)	— — —	—

A szerkesztésért felelős:

Dr. VUCKICS GYULA.

Eladási hirdetmény.

A nagyváradi l. sz. Káptalan a pap-tamási-i 106. sz. tkvi betétben foglalt mintegy 335. kat. holdat képező szánió-föld kaszáló és legelőből álló birtokát egy-öt katasztralis holdas parcelláinkint áruba bocsátja. A parcelláinkint beérkezendő vételi ajánlatokat csakis az esetben vesszük figyelembe, ha az említett betéti összes ingatlanokra elfogadható ajánlatok érkeznek.

Venni szándékozók tartoznak szabályszerű ajánlatukat a nagyváradi l. sz. Káptalanhoz címzve, az uradalmi központi hivatalba (Sal Ferenc u.) 4. folyó évi október 1-ig benyújtani, a megajánlott vételár 10 %-át mint bánompénzt e hivatal pénztárába ugyan akkor befizetni, s az adásvételi föltételeket aláírni.

A vételár 25 %-a a szerződés aláírásakor kifizetendő; a hátralék pedig e rap-tól számított egy év alatt. A bánompénz a vételár első részénél számítatik be.

Az adásvételi föltételek s egyéb felvilágosítások Dr. Imrik Gusztáv urad. ügyvédnél. (Nagyvárad Fő-utca 10.) szerzethetők meg.

Nagyvárad 1906. augusztus hóban.

1732. Nagyváradi l. sz. Káptalan.

VASUTI MENETREND.

Érvényes 1906. évi május 1-től.

Budapest—Nagyvárad—Kolozsvár.							Kolozsvár—Nagyvárad—Budapest.							Püspök-Ladány—Debreczen—Érmihályfalva.						
	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	V.		V. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Gy. v.		Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Gy. v.	Sz. v.	V. v.
Budapest ind.	7 25	9	2 35	5 45	9 15		Kolozsvár ind.	7 1	5 23	12 59	6 05	11 10		P.-Ladány ind.	4	1 24	6 02	11 18	2 24	6 16
Rákos			2 47				Jegenye		6 11	1 42	7 14			Debreczen	5 03	2 50	6 55	12 04	4	7
Ujszász	9 37	11 52	7 30	9 27	11 19		B.-Hunyad		8 47	6 39	2 13	7 35	12 23	Érmihályfalva érk.	6 06	3 47	7 35	12 53	5 05	
Szolnok			7 43			33	Csucsá	4	9 23	7 09	2 44	8 33	12 55	Érmihályfalva—Debreczen—Püspök-Ladány						
Szajol	11 13	2 09	5 57	11 53	12 55	6	Rév	5	10 10	7 48	3 24	9 27	1 37		Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.	Sz. v.	Sz. v.	Gy. v.
P.-Ladány			2 21		12 07	6 14	Élesd	5	10 27	7 59	3 34	9 46	1 50	Érmihályfalva ind.	5 58	10 36	3 46	5 14	9 05	
Báránd			2 35		12 24	6 30	Mező-Telegd	6	10 41	8 11	3 45	10 02	2 03	Debreczen	7 23	12 03	4 46	8 29	10 35	3 30
Sáp	11 46	2 53	6 31	12 46	1 33	6 50	F.-Vásárhely	6	10 58			10 21		P.-Ladány érk.		01 11	5 32	9 54	11 24	5 34
B.-Ujfalva			3 05			7 04	Várad-Velenceze	7	11 07			10 30	2 26	Debreczen—Nagy-Léta—Vértés						
M.-Peterd			3 16		1 14	7 14	Nagyvárad érk.	7	11 13	8 36	4 09	10 37	2 32		V. v.	V. v.				
M.-Keresztes			3 28		1 28	7 24	Nagyvárad ind.	2 30	8 43	11 36	4 15	11 09	2 38	Debreczen i.	9 35	4 51		Nagy-Léta	5 25	1 05
Bors			3 34		1 36	7 34	Püspöki	2 41	8 52	11 47		11 19		Sáránd	10 18	5 36		Vértés ind.		
Püspöki	12 26	3 44	7 07	1 48	2 11	7 53	Bors	2 54		11 54		11 26		H.-Bagos	10 28	5 46		M.-Pályi	5 47	1 30
Nagyvárad érk.	12 41	4 10	7 14	2 06	2 18	12 41	Mező-keresztes	3 18		12 05		11 39		H.-Pályi	10 45	6 05		H.-Pályi	6 03	1 43
Nvárad (Sz. v.) ind.	12 48	4 17		2 31	2 26	12 48	Mező-Peterd	3 38		12 17		11 51		M.-Pályi	10 57	6 16		H.-Bagos	6 18	2 05
V.-Velenceze	12 48	4 17		2 31	2 26	12 48	B.-Ujfalva	4 04	9 21	12 29	4 52	12 05	3 18	N.-Léta				Sáránd	6 40	2 29
F.-Vásárhely	12 59	4 28		2 42		12 59	Sáp	4 31	9 34	12 47		12 25		Vértés érk.	11 16	6 35		Debreczen é.	7 18	3 13
M.-Telegd	1 22	4 49	7 42	3 04	2 51	1 22	Báránd	4 56		1 01		12 41		Sáránd—Jerecske—Derecske—Sáránd						
Elesd	1 43	5 06	7 55	3 24	3 05	1 43	P.-Ladány	5 13	10 01	1 45	5 51	1 19	4 03	Sáránd ind.	10 23	5 26		Derecske ind.	6	1 49
Rév	2 11	5 51	8 15	3 50	3 26	2 11	Szajol	6 29						Sáránd érk.	10 42	5 45		Sáránd érk.	5 20	2 09
Csucsá	3 23	6 38	9 03	4 56	4 16	3 33	Szolnok	9 52	11 18	3 49	7 32	3 44	5 39							
B. Hunyad	4 03	7 19	9 23	5 34	4 52	4 03	Rákos	10 17												
Jegenye	4 33	7 49	9 57	6 02		4 33	Budapest érk.		1 50	6 40	9 35	7 10	7 50							
Kolozsvár érk.	5 15	8 34	10 30	6 59	5 53	5 15														

Nagyvárad—Szeged.				Szeged—Nagyvárad.				Nagyvárad—Arad.				Arad—Nagyvárad.			
	Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.		Sz. v.	Sz. v.	Sz. v.
Nagyvárad ind.	10 20	4 45	7 40	Szeged ind.	3 30	10 59	8	Nagyvárad ind.	10 20	4 45	7 40	Arad ind.	5 10	11 25	9 30
Ósi	10 30	4 56	7 59	H.-M.-Vásárhely	4 28	11 40	8 56	Ósi	10 30	4 56	7 59	Kötegyháza	6 11	12 34	10 24
Less	10 48	5 15	8 22	Oroszláza	5 41	12 28	10 07	Less	10 48	5 15	8 22	Csaba érk.	6 35	12 59	11 59
Cséffa	11 03	5 34	8 45	Csaba érk.	6 35	1 18		Gyapju				Csaba ind.	6 55	1 38	4 23
Szalonta	11 26	6 02	9 24	Csaba ind.	6 56	1 38	4 50	Cséffa	11 03	5 34	8 45	Gyula		19 2 02	5 54
Kötegyán	11 44	6 24	9 52	Gyula	7 18	2 02	5 26	Szalonta	11 26	6 02	9 24	Sarkad	7 40	2 22	5 10
Sarkad	11 54	6 33	10 06	Sarkad	7 40	2 22	5 54	Kötegyán	11 44	6 24	9 52	Kötegyán	7 51	2 32	6 02
Gyula	12 18	6 57	10 37	Kötegyán	7 51	2 32	6 11	Sarkad	11 54	6 33	10 06	Szalonta	8 20	2 57	7 31
Csaba érk.	12 37	7 18	10 05	Szalonta	8 20	2 57	7 29	Gyula	12 18	6 57	10 37	Cséffa	8 40	3 15	7
Csaba ind.	1 48	7 41	4 44	Cséffa	8 40	3 15	7 38	Csaba	12 37	7 18	11 05	Gyapju			
Oroszláza	2 49	8 59	5 50	Less	9 02	3 33	7 56	Csaba ind.	2 05	7 29	4 32	Less	9 02	3 33	7 54
H. M.-Vásárhely	3 44	10 12	7	Os	9 19	3 49	8 16	Kötegyháza	2 34	7 57	5 03	Ósi	9 19	3 49	8 16
Szeged-Rökus érk.	4 22	11 05	7 55	Nagyvárad érk.	9 30	4	8 31	Arad érk.	3 29	9	6 05	Nagyvárad érk.	9 30	4	8 31

Nagyvárad—Belényes—Vaskóh.				Vaskóh—Belényes—Nagyvárad.				Nagyvárad—Érmihályfalva.				Érmihályfalva—Nagyvárad.			
	Tv. sz.	Sz. v.	V. v.		Sz. v.	Tv. sz.	V. v.		Sz. v.	V. v.			Sz. v.	V. v.	
Nagyvárad ind.	5 30	4 30		Vaskóh ind.	4 10	2		Nagyvárad ind.	4 25	6 44		Érmihályfalva ind.	6 12	20	
V.-Velenceze	5 42	4 40		Lunka-Rézbánya	4 22	2 13		B.-Püspöki	4 40	7 10		Erselind	6 49		
Félix-Fürdő	6 07	5 05		Szudrics	4 48	2 42		Bihar	5	7 35		Székelyhid	7 03		43
Kardó	6 24	5 21		Belényes	5 16	3 22		Paptamási	5 24	8 03		Nagygyar	7 20	6 02	
Nyárló	7 07	5 58		Sonkolyos	5 36	3 46		Gyapoly	5 37	8 19		B.-Dioszeg	7 33	6 22	
Magyar-Gyepes	7 21	6 11		Belényes-Ujlak	5 47	3 58		B.-Dioszeg	5 53	8 44		Gyapoly	7 43	7 40	
Tasádfő	7 39	6 28		Borz	5 55	4 08		Nagygyar	6 05	8 57		Papánási	8 49	8 03	
Drág-Cséke	7 55	6 43		Sólyom	6 09	4 30		Székelyhid	6 23	9 33		Bihar	8 57	8 33	
Magyar-Cséke	8 14	7		Gyanta	6 28	4 51		Erselind	6 49	9 53		B.-Püspöki	9 27	8 58	
Dusesd	8 28	7 13		Hollód	6 41	5 12		Érmihályfalva érk.	7 19	10 31		Nagyvárad érk.	9 05	9 15	
Szombatság-Rogoz	9 02	7 45		Szombatság-Rogoz	6 56	5 39		Szombatság—Rogoz—Dobrest.				Dobrest—Rogoz—Szombatság.			
Hollód	9 15	7 56		Dusesd	7 22	6 06			V. v.	Tv. sz.			V. v.	Tv. sz.	
Gyanta	9 31	8 10		Magyar-Cséke	7 36	6 21		Szombatság-Rogoz ind.	9 10	7 59		Dobrest ind.	6 06	4 22	
Sólyom	9 53	8 32		Drág-Cséke	7 55	6 42		Nánhegyesel	9 36	8 16		Nánhegyesel	6 16	4 32	
Borz	10 10	8 47		Tasádfő	8 09	6 56		Dobrest	9 46	8 26		Szombatság-Rogoz érk.	6 40	4 56	
Belényes-Ujlak	10 22	8 57		Magyar-Gyepes	8 25	7 13									
Sonkolyos	10 36	9 09		Nyárló	8 37	7 26									
Belényes	11 19	9 42		Kardó	9 03	7 52									
Szudrics	11 46	10 05		Félix-Fürdő	9 17	8 06									
Lunka-Rézbánya	12 19	10 31		V.-Velenceze	9 38	8 31									
Vaskóh érk.	12 35	10 45		Nagyvárad érk.	9 49	8 43									

Nagyvárad—Dévaványa—Gyoma.				Gyoma—Dévaványa—Nagyvárad.				Vésztő—Kötegyán—Hollód.				Hollód—Kötegyán—Vésztő.			
	V. v.	Sz. v.			Sz. v.	V. v.			V. v.	V. v.			V. v.	V. v.	
Nagyvárad ind.	5 47	1 30		Gyoma ind.	3 40	2 30		Vésztő ind.	4 45	5 10		Hollód ind.	4 35	1 20	
Ósi	6 07	1 44		Ozed	4 07	2 54		Okány	5 07	5 26		Mocsár-Gyanta	4 45	1 12	
Uj-Palota	6 22	1 59		Déva-Ványa	4 37	3 26		Gyanta	5 23	5 43		Rippa	5 02	1 12	
Gyires	6 40	2 16		Kéthalom	4 54	3 43		Sarkad-Keresztur	5 36	5 52		Tenke	5 21	1 23	
Körösszeg	7 01	2 35		Körös-Ladány	5 13	4 06		Méhkerék	5 52	6 07		Fekete-Tót	5 41	1 10	
Szakál	7 39	3 03		Szeghalom	5 40	4 38		Kötegyán érk.	6	6 17		Fekete-Bátor	6 05	1 32	
Nagy-Tóti	7 55	3 42		Vésztő	6 12	5 22		Kötegyán ind.	6 16	6 48		Arpád	6 15	1	
Komádi	8 25	4 02		Kót	6 38	5 52		Pósa	6 29	7 03		Erdő-Gyarak	6 25	1 11	
Iráz	8 42	4 25		Iráz	6 52	6 07		Ilve	6 48	7 18		Csegöd	6 36	1 21	
Kót	9 14	5 02		Komádi	7 10	6 38		Csegöd	7 02	7 37		Ilve	6 57	1 31	
Vésztő	9 40	5 45		Erdő-Gyarak	7 22	6 50		Pósa	7 12	7 51		Pósa	7 07	2 51	
Szeghalom	10 26	6 02		Nagy-Tóti	7 48	7 23		Arpád	7 21	8 01		Kötegyán	7 19	2 02	
Körös-Ladány	10 47	6 20		Szakál	8 11	7 47		Fekete-Bátor	7 39	8 27		Kötegyán ind.	8 03	2 15	
Kéthalom	11 05	7		Körösszeg	8 33	8 12		Fekete-Tót	7 52	8 42		Méhkerék	8 15	2 40	
Déva-Ványa	11 42	7 20		Gyires	8 47	8 27		Tenke	8 17	9 17		Sarkad-Keresztur	8 33	3 50	
Ozed	12 06	7 36		Uj-Palota	9 03	8 46		Rippa	8 41	9 45		Gyanta	8 43	3 21	
Gyoma érk.	12 23	7 44		Ósi	9 20	9 05		Mocsár-Gyanta	8 53	9 59		Okány	9 02	3 45	
				Nagyvárad érk.	9 20	9 05		Hollód érk.	9 03	10 11		Vésztő érk.	9 21	4 1	

A vonatok közlekedési ideje középeurópai idő szerint van kitüntetve. A vastagabb számok este 6 óráig, reggel 5 óra 59 percig érvényesek. A fél- jelzések csak az éjszakai vonatokra vonatkoznak.

HIRDE TÉSEK
 jutányos árban
 felvételnek a
„TISZÁNTÚL”
 kiadóhivatalában.

Javitó vizsgálatok.

A Nagyvárad *Középiskolai Intézet* helyiségeiben a szünidei folyamán a javító-vizsgálatra utasított és pótlóvizsgálatra engedélyt nyert tanulók és érettségizők részére július 15-től kezdve

szünidei tanfolyamot

létesíttem, a melyen a jelentkezett tanulók középkolai tanárjelöltek vezetése alatt kellő előkészítésben részesülnek. Az előkészítés célja nem csupán az hogy sikeres javító és pótló vizsgálatra elkészítsen, hanem az is, hogy a gyenge előképzettségű tanuló további tanulmányaihoz szilárd alapot nyerjen. Fűrdőre utazó vagy vidéken lakó szülők fiaikat teljes ellátásra is elhelyezhetik Szigoru és mélyreható felügyelet; egészséges kerti lakás, naponkénti otthoni fürdés, testedzés egyéb foglalkoztatás. Értekezhetni naponként d. e. 9—12-ig

Nagyvárad, 1906. június hó.

Dénes Pál,

intézettulajdonos és igazgató.

1686 b

Nagyvárad, (Tisza Kálmán-tér 9. sz.)

Baross-utca 60—sz. házban egy modern uri lakás fürdőszobából s a hozzátartozó mellékhelyiségekkel **1906 november 1-től**, valamint ugyanott egy udvari magtár és aszfaltozott pincehelyiség minden órán kiadó.

Értekezhetni a Polgári takarékpénztár részvénytársaságnál **Kossuth Lajos-u. 4 sz.**

Ügyes
lapkihordónő
 felvételnek a
„TISZÁNTÚL” kiadóhivatalában

Telefon 695 Telefon 695.

Eigner Ede és Társa Kobrak cipők

gyári raktára.
 Nagyvárad Bémer-tér.

Csinos jó és elegáns női férfi és gyermek cipő különlegességekben folyton

ujdonságok.

Szíves pártfogást kér kiv. tisztelettel

Eigner Ede és Társa.

Vidéki és helybeli telefon 695.

Egy-két jó családból való,

2—3 középiskolát végzett fiu

fizetéssei felvételik

tanulónak

a Szent László nyomdában.

Új műterem.

Zsunk Pál helybeli fényképész nagy fényképészeti műtermét **Szent János utca, 72. szám** alatt, dr. Kazay-ház megnyitotta.

Tisztelettel értesitem a helybeli s vidéki t. közönséget, hogy fényképészeti műtermemet pesti mintára rendeztem be, s a következő árak mellett dolgozom:

12 drb visit fénykép vagy Mattkép	7 kor.
12 » cabinet » » »	15 »
12 » Makart » » »	15 »
12 » Nagy Mak. » » »	22 »

10 frton felüli megrendelésnél egy életnagyságu mellképet adok ajándékba. Műkedvelő (Amateur) fényképészek részére ingyen oktatást nyujtok, s mindenféle friss vegyszert árusítok tisztán el — s részükre felvállalok mindennemű kidolgozást. — A n. érdemű t. közönség b. pártfogását kéri, teljes tisztelettel

Zsunk Pál,

fényképész.

Nagyvárad város

VILLAMOS MŰVE

Értesít a n. érde. közönséget, hogy tart raktáron 3. legfeljebb 34 watt fogyasztással egyértelműen, melyek legolcsóbb árú kaphatók. **A sima izzólámpa ára darabonként 72 fillér**, hon dyos (matt), színes fényképsz-lámpák és mindennemű izzólámpa különlegességeit nyilvános kartell áron kerülök eladásra. Ugyancsak kaphatók **nernst-lámpák és osmium-lámpák** gyeregyáukent 15 watt fogyasztással.

Csillárok, és villamosmotorok eredeti gyári ivlámpák árak mellett

kaphatók. A villamos mű javítására vállalkozunk

villamosvilágítási

és erőátviteli berendezések felszerelését, bővítését, átalakítását, javítását, ivlámpák kezelését, hozzávaló szénpálcák szállítását, berakását és minden e szakmába vágó munkálatokat a legolcsóbb ár mellett

Nagyobb megrendeléseknél megfelelő engedmény. Költségvetés ingyen.

Pártoljuk a hazai ipart! Ne vigyük pénzünket idegenbe,
 hanem vásároljunk kizárólag magyar készítményű

BÚTOROKAT

gyári árban, kezeség mellett a

Magyar Műbútorgyár Részvénytársaságnál

NAGYVÁRADON, FŐ-UTCA ELEJÉN.

Ipari és kereskedelmi vezető: PORJESZ HERMAN.

Teljes lakás- szálloda- és kávéházberendezések műipari vállalata.

Kívánatra tervek és költségvetések. — Telefon 421 szám.